

63. Ich armes Keützelein kleine

(Stephan Mahu)

Sebastian Ochsenkün

The image shows three systems of lute tablature. Each system consists of a single staff with letters (a, b, c, d, e, f, g, h, k) placed on the lines to indicate fret positions. Above the letters are rhythmic flags and beams. The first system has four measures. The second system has four measures, with a box containing the number '5' above the fifth measure. The third system has five measures, with a box containing the number '10' above the tenth measure. The piece ends with a double bar line and a C-clef.

1. Ich armes keützelein kleine / heüt sol ich fliegen auß / bey der nacht so gar allein / gantz traurig durch den walde.
2. Der nast ist mir entwichen / darauff ich ruhen sol / die lable sein all erblichen / mein hertz ist trawrens vol.
3. Mocht ich des als vergessen / wer ich vil trawrens ab / stette lieb ist hoch gemessen / ich kan oder laß nit ab.
4. Ade ich mueß mich scheiden / ade ich fahr dahin / und brecht mir einer mein feines lieb / ich blib noch lenger hie.

1. *Ich armer kleiner Kauz, heute muss ich nachts ganz alleine traurig durch den Wald fliegen.*
2. *Ich habe keinen Ast mehr auf dem ich schlafen kann, alles Laub ist welk. Mein Herz ist voll Trauer.*
3. *Ich könnte das alles vergessen, obwohl ich darüber sehr traurig bin, aber treue Liebe ist wichtiger. Ich kann und werde nicht aufhören zu lieben.*
4. *Ade, ich muß mich trennen, ade ich gehe weg. Wenn mir jemand meine schöne Liebe bringen würde würde ich noch länger hierbleiben.*